PARLIAMENTARY ASSEMBLY
OF THE
COUNCIL OF EUROPE

10 May 1990 **Doc. 6243**

MOTION FOR A RESOLUTION

on pollution of the seas around Europe

presented by Sir Geoffrey FINSBERG and others

1. This Assembly expresses its concern about the continuing pollution of the seas around Europe, and notes the criticism of the United Kingdom, which may provide up to 30% of the pollution of the North Sea; but also notes that some of those who complain about discharges from the British Isles should also bear in mind, for example:

a. that the discharge of certain harmful material from the Netherlands and the Federal Republic of Germany is significantly greater than that from Britain;

b. that more dredged material has been deposited in the North Sea from Belgium and from the Netherlands than from the United Kingdom;

c. that in recent years much more liquid industrial waste has been deposited in the North Sea from the Federal Republic of Germany and from Belgium than from the United Kingdom.

2. This Assembly further expresses concern that the discharge of tritium and other radioactive material from the Gravelines nuclear power station in France, or from other French, West German, Belgian and Dutch nuclear stations discharging directly into the North Sea or into rivers which reach it, scarcely justifies the assumption that only one member state is guilty of reckless and damaging environmental negligence.

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE
DU
CONSEIL DE L'EUROPE

10 mai 1990 **Doc. 6243**

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

concernant la pollution des mers en Europe

présentée par Sir Geoffrey FINSBERG
et plusieurs de ses collègues

1. L'Assemblée exprime sa préoccupation face à la pollution persistante des mers en Europe et prend acte des critiques formulées à l'encontre du Royaume-Uni, qui serait responsable de 30 % de la pollution de la mer du Nord; elle fait cependant remarquer que certains de ceux qui se plaignent des rejets provenant des Iles britanniques ne devraient pas oublier, entre autres:

a. que les Pays-Bas et la République Fédérale d'Allemagne déversent dans la mer des quantités de substances nocives bien plus importantes que la Grande-Bretagne;

b. que les boues déversées en mer du Nord sont davantage le fait de la Belgique et des Pays-Bas que du Royaume-Uni;

c. que, ces dernières années, les déchets industriels liquides évacués en mer du Nord provenaient bien plus de la République Fédérale d'Allemagne et de la Belgique que du Royaume-Uni.

2. L'Assemblée exprime en outre sa préoccupation face aux rejets de tritium et d'autres matières radioactives provenant de la centrale nucléaire française de Gravelines ou d'autres centrales françaises, ouest-allemandes, belges et néerlandaises rejetant leurs déchets directement dans la mer du Nord ou dans des fleuves qui s'y jettent; elle estime, dans ces conditions, que l'on ne peut guère affirmer qu'un seul Etat membre s'est rendu coupable d'imprudence et de négligence portant préjudice à l'environnement.

Signed: *Signé:*

Finsberg, Hardy, Stokes, Coleman, Fenner, Litherland, Sir Dudley Smith, Redmond, Hunt, Hill